

22-06-2005

Bijlage

27-07-2005

75.771 (6) 224

Annexe

NR.
N°**Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen****Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux***Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2005**Convention collective de travail du 17 juin 2005*

Gewaarborgde minimumwedde

Appointement minimum garanti

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de **ondernemingen** die afhangen van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen en op de bedienden die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux et aux employés qu'elles occupent.

Art. 2. Vanaf 1 januari 2006 wordt aan **alle** meerderjarige of **daarmee** gelijkgestelde bedienden die normale voltijdse prestaties leveren een bruto-maandwedde verzekerd van 1 400,44 EUR. Voor de bedienden die het arbeidsstelsel van de werklie-den volgen, kunnen de productiepremies begrepen zijn in het gewaarborgd minimumloon en dit voor de prestaties voorzien in het arbeidsreglement.

Art. 2. Il est assuré à partir du 1^{er} janvier 2006 à tous les employés majeurs et assimilés, fournissant des prestations normales à temps plein, un appointement mensuel brut de 1 400,44 EUR. Pour les employés liés au régime de travail des ouvriers, les primes de production peuvent être comprises dans le minimum garanti et ce pour les prestations prévues au règlement de travail.

Dit bedrag is gekoppeld aan het viermaandelijks gemiddelde van de gezondheidsindex van **april** 2005 (115,43) en wordt aangepast volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van **17 juli** 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende de koppeling van de wedden aan het **prijsindexcijfer** bij consumptie.

Ce montant est lié à la moyenne quadrimensuelle de l'**indice-santé** du mois d'avril 2005 (115,43) et varie suivant les dispositions de la convention collective de travail du 17 juillet 1997, conclue au sein de la Commission **paritaire** pour les employés des métaux non ferreux, relative à la liaison des appointements à l'indice des prix à la consommation.

Dit bedrag **mag** niet leiden **tot** een algemene verschuiving noch van de **ondernemingsbarema's**, noch van de werkelijke wedden die dit bedrag reeds bereiken.

Ce montant ne peut provoquer un glissement général ni des barèmes d'entreprises, ni des appointements effectifs atteignant déjà ce montant.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2006 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door **elk** van de ondertekenende organisaties worden opgezegd met een opzeg van drie maanden. De opzeg wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende organisaties.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 13 november 2003 gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro **meta-len** betreffende de gewaarborgde minimumwedde, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 29 februari 2004, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 12 **maart** 2004.

Zij vervangt eveneens de bepalingen van hoofdstuk 3, afdeling 7, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2005, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro **meta-len**, betreffende het protocol van sectoraal akkoord 2005-2006.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2006 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des organisations moyennant un préavis de trois mois. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la commission paritaire et à chacune des organisations signataires.

La présente convention collective de travail remplace celle du 13 novembre 2003 de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative à l'appointement minimum garanti, rendue obligatoire par arrêté royal du 29 février 2004, publié au Moniteur belge du 12 mars 2004.

Elle remplace également les dispositions du chapitre 3, section 7, de la convention collective de travail du 17 juin 2005, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux relative au protocole d'accord sectoriel 2005-2006.